

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETESI ÁR:

Égész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
Félévre . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

BITTERMANN SÁNDOR.

Kiadótulajdonos:

BITTERMANN NÁNDOR.

Hirdetéseket és nyiltéri közleményeket

a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.

Békés fordulat.

Kedden még forrt a harci kedv a magyar parlament termében és folyosóján, szerdán reggel pedig az az örvendetes meglepetés fogadta a beérkezőket, hogy kész a béke!...

Kész a béke! Ezuttal csakugyan kész és csakugyan béke. Lesz az országnak költségvetése. A katonai javaslatok is napirenden maradnak, de a technikai obstrukció egyelőre lekerül a magyar képviselőház műsoráról.

Nincsen győztes és nincsen legyőzött. A kormány elérte legelőbb célját: munkaképessé tette a parlamentet. Elérte ezt a célt, anélkül, hogy a többség bármiben is kénytelen lett volna engedményt tenni a kisebbségnek. Hiszen a költségvetés tárgyalása legalább olyan érdeke a többségnek, mint a kisebbségnek. A véderővita pedig napirenden marad. Igaz, hogy minden héten csak kétszer kerül rá a sor. De két nap vitája mindenesetre előbbre viszi a javaslatot, mint hat nap technikázása.

Ami pedig az ellenzékkel illeti, legyőzöttnek az sem tekinthető. Az ország gazdasági érdekét a költségvetés tárgyalásával lehetővé tenni: ez nem ellenzéki vereség. Az exlex ódiától menekülni sem legyőzetés. Hogy pedig

az ellenzék a véderővitában egyelőre lemondott a technikázó időpocsékolásról, az csupán az egész közvélemény osztatlan követelésének kielégítése. A közvélemény előtt pedig meghajolni egy párt részére sem szégyen, sem meghátrálás, hanem épen az ellenkezője, ez az igazi jól felfogott parlamentárizmus ideális követelménye.

Kétségtelen, hogy az egész ország örömmel fogja fogadni a meglepő fordulat kissé váratlan hírét. Akit ez a kellemes meglepetés nem hangol jó kedvre, az nem jó hazafi. Hiszen a magyar nemzet olyan kicsiny és olyan gyöngye és annyira izolálva van, hogy egymás közt való egyetértésünk a létünk, a fenmaradásunk, a boldogulásunk legfontosabb előfeltétele. Akinek tehát abban telik öröme, hogyha magyar csatáz a magyar ellen, az ennek az országnak vesztét akarja. Akinek pedig szívet nyomja a haza baja, az csak elismeréssel adózhat mindazoknak a férfiaknak, akik ezt a megegyezést lehetővé tették.

Első sorban tehát a kormánynak és a miniszterelnöknek, a nemzeti munkapárt vezérének. Ime bevált a sokak által sokszor ócsárolt türelmi politika és bár lassan, de mégis megérlelte a

legszebb gyümölcsét, a békét. De nem kisebb elismerés illeti politikai közéletünk többi kimagasló alakját, akik közül mindegyik a maga módján és a maga helyén, de mindegyik kivette a részét. Tisza István gróf úgy, hogy nyíltan, áldozatkészen hirdetett harc-készségével, — si vis pacem, para bellum, — kellő pillanatban állította az ellenzék elé a helyzet komolyságát. Andrássy Gyula gróf úgy, hogy mind az utolsó percig a békét prédikálta, a béke ügyében fáradozott és mindeneket meggyőzött a megegyezés szükségére felől. A többi ellenzéki vezér pedig úgy, hogy végre mégis csak alávetette magát a felülkerekedett hazafias belátásnak és letett a meddő technikázásról, a parlamenti anarchia romboló fegyveréről.

Külön fejezet illeti az elismerés számontartásában Návay Lajost, a képviselőház alelnökét, aki Berzeviczy Albert házelnök lemondása kapcsán egy ihletett beszédben elő tudta idézni az ellenzéki pártokban a magukbaszállás üdvös, lelkiismeretet ébresztő műveletét. Az elismerés legdiszesebb pálmája azonban magáé Berzeviczy Albertté, aki a pártoknak ezt a magába szállását diszes méltóságával fizette meg, aki lemondá-

RÁCZITS és CZVRKUSITS fűszer és csemege üzlete ZOMBOR. K á v é és t e a behozatal a termelő országokból.

Miért fölösleges ma már, hogy k á v é és t e a szükségleteit

::: a fővárosban vagy Trieszti cégeknél szerezze be? :::

Mert fenti cég nagyarányu forgalma révén ezen cikkeket nagymennyiségben egyenest a termelő országokból szerzi be, és így módjában áll bármily nagy Import-céggel ::: a versenyt felvenni, oly módon, hogy a LEGFINOMABB minőségű :::

KÁVÉT vagy TEÁT

aránytalanul olcsóbban szállítja mint a trieszti stb. cégek.

ÁLTALÁNOS KÖZKEDVELTSÉGNEK ÖRVENDO

„COLUMBIA“ pörkölt kávéink árjegyzéke:

| | | | | |
|------------|--------------------|--------|--------|--------|
| „COLUMBIA“ | igen finom keverék | 1 kilo | . . . | 4— K |
| „ | Sebastiano | „ | 1 kilo | 4-20 K |
| „ | Ceylon | „ | 1 kilo | 4-80 K |
| „ | Kingston | „ | 1 kilo | 5-40 K |
| „ | Karlsbadi | „ | 1 kilo | 6— K |
| „ | gyöngykávé | „ | 1 kilo | 4-60 K |

1 postacsomag 4 1/2 kilo vételnél bérmentve.

Kérjen árjegyzéket!

sával ugyszólván kikényszerítette ezt a fordulatot és aki ezzel a hazafias önfeláldozással hervadhatatlan, s a nemzet lelkébe mélyedő érdemeket szerzett magának.

Az örvendetes érzelmeket, melyeket a váratlan fordulat nyomába fakadnak, legföljebb az a tudat zavarhatja meg, hogy a ma létesült békés megállapodás tulajdonképpen csak ideiglenes természetű. Ez azonban ne rontsa el senki jókedvét. Ez az ellenzék, mely novemberben belátta, hogy az ország érdeke munkát és nem technikát kíván, nem fog elzárkózni a hazafias belátás előtt januárban sem. És az a kormány, az a többség, amely 1911-ben helyt tudott állni a parlamentarizmus nemes gondolatáért, nem fogja ezt az eszmét elejteni 1912-ben. A béke, az igaz, ma még csak ideiglenesen hidalja át parlamenti pártjaink válságos szakadékát. De nyugodtan bizhatunk benne, hogy ez a hid aranyhíd lesz a nemzet érdekeit teljesen kielégítő megoldás felé.

A drágaság és a fogyasztási csarnok.

Lapunk hasábjain már több ízben tárgyaltuk az elviselhetlen drágaságot, mely hova-tovább nyomorba juttatja az egyes családokat, de különösen az igen szegényes fix fizetéssel bíró tisztviselőket.

Most, hogy az állami tisztviselők az egész vonalon erélyes mozgalmat indítottak a túrhetlen és folyton nagyban emelkedő drágaság miatt és sürgősen drágasági pótlék kieszközölését sürgetik az államnál, hogy tartóhatatlan helyzetükön és már-már veszélyllyel fenyegető életszükségleteiken némileg javíthassanak, úgy hisszük, hogy talán nem végzünk felesleges dolgot, mikor ezen alkalomból újból felhívjuk a város mindenrendű és rangú polgárának a figyelmét a zombori fogyasztási csarnokra.

Ha teljes mértékben nem is üzhetjük el magunktól a már végkép elviselhetlenné vált általános drágaságot, mely súlyos keresztet nehezedik vállainkra és végveszélyllyel fenyeget mindnyájunkat, legalább is enyhíthetjük keserveinket az által, ha a fogyasztási csarnoknak minél nagyobb számban tagjai leszünk. Ez a fogyasztási csarnok körülbelül egy év óta áll már fenn, hol minden házi szükséglet kifogástalanul beszerezhető és minden egyes tag, ki a fogyasztási csarnokba belep, a havi bevásárlások összegéből 10 % engedményben részesül.

Ez nem megvetendő összeg egy családnál sem, mert a bevásárlások arányához képest havi 8—10 korona megtakarítást jelent. Hogy pedig ez nem falrafestett kép, hanem kézzel fogható igazság, azt a fogyasztási csarnok tagjai örömmel igazolják. Hát a mai rohamos lépésekben emelkedő és mindenkit egyaránt sorvasztó drágasági viszonyok között mért ne lehetne legalább is annyit megtakarítanunk, amennyit a kínálkozó alkalom juttat a számunkra?

Lehet, csak akarni és az alkalmat megragadni kell!

A fogyasztási csarnokban a város mindenrendű és rangú polgára tehát tisztviselő, magánzó, kereskedő, iparos, stb. — minden megszorító kötelezettség nélkül — bármikor is tagja lehet és élvezheti a 10 % engedményt.

Csodálatos, hogy a mostani inséggel és pusztulással fenyegető szorult helyzetet oly kevesen aknázzák ki, holott meg kellene ragadni az alkalmat és minél nagyobb szám-

ban belépni a fogyasztási csarnokba, hogy tömörülés folytán annál magasabb % engedményt érhesünk el és megtakaríthassunk a saját hasznunkra. Mert magától értetődik az, hogy minél nagyobb számban vagyunk fogyasztó tagjai a csarnoknak, annál nagyobb előnyöket vívhatunk ki a %-ok engedményénél. Mert a folyton nyomasztóbbá váló iszonyu drágaság nem fog senki „jajkiáltására” megengedni, vagy egyszerre eltűnni, mint a délibáb, de ha összetartunk és tömörülünk, úgy legalább megtakaríthatunk az engedményekből annyit, hogy a mindennapi fekete kenyérünk nem lesz olyan keserű az ólomsúlyu gondoktól kiszajtoló könyeinktől.

Lépjünk tehát kivétel nélkül be minél számosabban tagokul a fogyasztási csarnokba és mutassuk meg, hogy nem várjuk meg azt, hogy a sült galamb beröpüljön a szánkba, hanem összetartás által — hiszen az összetartásban és tömörülésben van az erő — mi magunk is tudunk sorsunk jobbrafordulástig társadalmi uton segíteni magunkon úgy, ahogy a körülmények kínálkoznak és megengednek.

Mert bizony a sok „jajszó” nem használ, nem segít, elhangzik a pusztában, a folyton emelkedő nagy drágaság pedig halálos csapást mérhet reánk. Itt tehát tettekre van szükség. Hiszen a közmondás szerint is addig kell ütni a vasat, míg meleg. Alkalom van rá, csak fel kell azt használni.

Ne nézzük tehát összetett kezekkel a drágaság végveszélyllyel fenyegető pokol kapuit, mely előbb-utóbb elnyel bennünket, mint az örvény a kormány nélküli sajkát, hanem komoly tettekre határozzuk el magunkat és minél tömegesebben lépjünk be a zombori fogyasztási csarnokba tagokul, mert ez az intézmény nem azért alakult meg, hogy tagjait — a rendes napi árak mellett — kiuzsorázza, hanem azon humánus célból, hogy polgártársainak segédkezet nyújtson a nagy drágaság megdöntésére addig is, míg hatósági intézkedésekkel az élelmi és egyéb háztartási cikkek horribilis árai nem rendeztetnek.

Iskolamegnyitási ünnepély Kerényen.

Kerény község tegnap ritka szép ünnepet ült, mely nem volt ugyan vörös betűkkel nyomtatva a naptárakba, de azért kihatásában maradandó becsű nyomot hagy maga után.

Tegnap avatta fel ugyanis díszes ünnepség keretében a közművelődés számára emelt szép új iskolaépületét, mely hat tantermet és az ovodát foglalja magában.

Az ünnepély reggel 9 órakor kezdődött, midőn is a vendégek gyülekezni kezdtek a közsegházban.

A községház körüli utcákon sorfalat állottak tanítók vezetése alatt az iskolás-gyermekek és közöttük valamint a községi képviselőtestület tagjainak és a díszben kivonult tüzoltóságnak sorfalai között vonultak a vendégek a községházra, melynek előcsarnokában Székely Sándor községi jegyző üdvözölte szép szavakkal a megjelenteket.

Tíz órakor az ünneplő közönség, melynek soraiban a gyengélkedése folytán meg nem jelenhetett főispán ur Öméltóságán kívül ott voltak Falcione Árpád dr. a kerényi kerület országgyűlési képviselője, Tárcazy Dezső főszolgabíró, Faragó János kir. tanfelügyelő, legifj. Szemző István nagybirtokos, a községi iskolaszék elnöke, Spitzer István dr. községi orvos, Maximovits István dr. birtokos, Herczegh Sándor mérnök, az épület tervezője, valamint a községi előljáróság elén Stöckl Jakab bíró és Székely Sándor községi jegyzővel, azonkívül a tantestület és a helybeli intelligencia, harangzugás közt vonult át a r. k. templomba, onnan Veni Sancte után az új épületbe, mely egyházi celebrálással felszenteltetett. Ezt követte egy ünnepi mise, melyet újból a községházban küldöttségek tisztelgése követett. Az ünnepi hangulatot a számos mozsárlövés és a tüzoltózenekar zenéje egészítette ki.

Délben az egyik nagyvendéglőben ünnepi lakoma volt, melyen száznál többen vettek részt s lelkes hangulatban ünnepelték a község lakosságát azért a józan lépéseért, mellyel a közművelődésnek egy közel 80.000 koronás hajlékot teremtett. Az ebéd alatt szólásra emelkedett Szemző István s lelkes szavakkal élénk tetszésnyilvánításoktól követve köszöntötte Falcione Árpádot, a kerület képviselőjét, kinek legnagyobb érdeme van abban, hogy ez az új községi iskola tantervnek ellátására évi 5400 korona államsegélyt kap. A képviselő meghatottan mondott köszönetet a nem várt elismerésekért s különösen kiemelte és hangsúlyozta, hogy csak kedves kötelességet teljesített akkor, midőn oly intézményt támogathatott, mely a legszebb honpolgári kötelességet a gyermeknevelést és közművelődést van hivatva előmozdítani. A népszerű képviselő szavait harsány éljenzéssel fogadták.

Az ebéd alatt a vármegye főispánjától, valamint annak alispánjától is meleghangú üdvözlő sürgönyök érkeztek. Az igen lelkes hangulat közepette még többen felszóltak, így Faragó János, Spitzer István dr. Székely Sándor, Werner r. k. káplán, az új iskola igazgatója, a községi bíró stb. Az ünnepély mély nyomot hagyott a jelenvoltak lelkében s általános a vélemény, hogy az a község belbékéjének igen hathatós előmozdítójává vált. Az épületet Bászler Péter apatini kőműves mester a legnagyobb gonddal építette.

H I R E K .

Szegény iskolás gyermekek felruházása.

A zombori jótékony magyar nőegylet, mint már évek óta, az idén is 170—180 elemi iskolás gyermeket lát el téli ruhával s hozzávalókkal és ebbeli kiadásait részint az egylet pénztárából, részint a jósivű adakozók kegyes adományaiból fedezi.

A szükséges kiadások az idén jóval többet fognak igényelni mint az előző években, mert a nőegylet — számolva a mai drágasági viszonyokkal — az előző évekhez képest több iskolás gyermeket óhajt felruházni, tekintettel arra a sajnálatos körülményre is, hogy épen a szegények érzik leg-súlyosabban a drágaság nyomasztó terheit.

Ezen jótékony intézkedés költségei tehát körülbelül 1900—2000 koronára fognak emelkedni, miért is úgy a nőegylet tagjait, mint a jósivű nagyközönséget a szegényt, nyomorgó gyermekek nevében is tisztelettel kérem, hogy a jelzett nemes célra szánt adományaikat hozzám mielőbb beküldjenek kegyeskedjenek, hogy a szegények nyomoruságát tehetségünk szerint enyhíthessük.

Az a nagyközönség, mely jótékonyágának már eddig is oly sokszor és oly fényes bizonyítékát adta, bizonyára most ismét meghallgatja a szükségben szenvedő szegények esdeklő szövegét és jótékonyágával, kegyes adományaival lehetővé teszi, hogy azokon segíthessünk, kik arra igazán rá vannak szorulva.

Azok, kik a tél dermesztő hidege ellen magukat meleg ruhákkal megóvhatják és fűtött szobában hajthatják nyugalomra fejüket, talán el sem képzelik, mennyit szenved egy olyan szegény gyermek, ki jókor reggel az iskolába köteles menni és milyen felve, remegve hagyja el ismét a tantermet, tudva azt, hogy ha átfázva hazaérkezik, talán nincs is hol megmelegednie, mert hiszen otthon is hiányzik a fűtési anyagra való költség...

Ezen nyomoruságos helyzetben némileg segíteni óhajt a nőegylet olyképp, hogy a sok apró iskolás gyermek közül azoknak, kiknek szülei igazán nagy szükségben szenvednek — meleg ruhát, cipőt és más hasznos ruházati cikket ad.

E helyt mond köszönetet a nőegylet elnöksége a Schäffer Hermann zombori cégnek a szegények között leendő kiosztás végett hozzám juttatott téli kabátokért. — Wundszám Ida nőegyleti elnök.

Személyi hir. Báró Vojnits István v. b. t. t. a DMKE folyó hó 12-én tartott közgyűlésén elismerésül a hathatós támogatásért, melyben a közművelődés ügyét mindenkor a legnagyobb készséggel részesítette, díszelnökévé választotta.

Kinevezés. Bajsai Vojnits István főispán dr. Tibor Ervin zombori gyakorló orvost tb. kórházi orvosá nevezte ki.

Kinevezés. A szegedi kir. ítélőtábla elnöke Mikosevits Dezső zombori kir. törvényszéki díjtalan joggyakornokot díjas joggyakornokká nevezte ki.

Athelyezés. Az igazságügyminiszter Heckenshoffer Mihály ujvidéki és Kovács Ármán nagybecskereki kir. törvényszéki fogházfelügyelőket kölcsönösen áthelyezte.

A DMKE közgyűlése. F. hó 12-én, vasárnap d. e. 11 órakor tartotta a Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület ez évi rendes közgyűlését Szegeden a városháza nagytermében Dániel Ernő báró elnöklésével. A közgyűlés különösen Zomborra volt nagy fontossága, mert itt jelentette be az elnök, hogy a Zomborban létesítendő nagyszabású kulturház számára a telket megvették, az érdekelt törvényhatóságokhoz és a kultuszminiszterhez megfelelő segélyek folyósítása végett a kérvényeket benyújtották s az elnökség a további eljárásra nézve a teljes felhatalmazást kérte. A közgyűlés a DMKE ezen új akcióját nagy lelkesedéssel jóváhagyólag tudomásul vette s az elnökségnek a szükséges lépések megtételére a felhatalmazást megadta. Ezzel a határozattal a zombori kulturpalota létesítése a legkomolyabb állapotba jutott s remélhetjük, hogy a DMKE buzgóssága, a kormány, a vármegye és a város áldozatkészsége folytán városunk hamarosan egy hatalmas közművelődési intézménnyel lesz gazdagabb.

Hivatalvizsgálat. Szemző János titeli főszolgabíró a múlt héten megvizsgálta Felsőkabol és Alsókabol községek ügykezelését. Mindkét helyen példás rendet talált s ezért Szaghmeister János és Veszelinovits Milán jegyzőknek, valamint a segédszemélyzetnek elismerését nyilvánította.

A szegedi kereskedelmi és iparkamara kettéválasztása. A szabadkai kereskedők testülete, a Lloyd, mozgalmat indított, hogy a szegedi kamara kettéválasztassék s Bács megyére külön kamara állíttassék Szabadka székhellyel. Ez a mozgalom városunkban élénk feltűnést keltett s városunkban máris mozgalom indult meg, hogy amennyiben a vármegye külön kamarát kapna, annak székhelye Zombor legyen, hiszen ezt követeli nemcsak Zombor termézetes központi fekvése, hanem mint a vármegye székhelye is, joggal igényt tarthat ezen kívánságának érvényesítésére.

Kevés a bérkocsi. A gombosi hid megnyitása óta a vonatjárás még sűrűbb lett, mint eddig volt. Összesen negyvenkét vonat fut ki és be naponként. A bérkocsik száma azonban nem tartott lépést a ki- és befutó vonatok számával, aminek nem egyszer az a kellemetlen következménye, hogy valamennyi bérkocsi-állomást beszaladva sem képes az ember bérkocsihoz jutni. Felhívjuk e körülményre a főkapitányság figyelmét s reméljük, hogy rövid időn belül megfelelő számú bérkocsi fog az utazó, kiránduló és látogató közönség rendelkezésére állani. Nemkülönben kívánatos volna, ha a bérkocsik elé nem fognának szájalomrakeltő s a végleges nyugalomra nagyon is rászolgált gebéket.

Szerémmegye átirata a dunai hid ügyében. A vukovári alispán közölte Ujvidék városával, hogy az állandó dunai hid építésének költségeihez Szerémmegye 100.000 K-val hozzájárul. A megye ezen határozata még a báni kormány jóváhagyásától függ, de bizton remélhető, hogy ez a jóváhagyás nem fog sokáig késni. Minden jel arra mutat tehát, hogy a hid építéséhez szükséges előfeltételek mihamarabb meg lesznek és hogy a hid építésének akadályai lassanként eltűnnek.

A temerini olvasóegylet jubileuma. A temerini magyar olvasó egylet, melynek Matkovits Béla ujvidéki főispán az elnöke, e hó folyamán 25. évi fenállását fogja megünnepelni. Az olvasó egylet Temerinben valóságos kulturmissziót teljesít és egyesíti magában ennek a nagy magyar községnek jelentős, számot kibevő egész magyar intelligenciáját. A jubileumi ünnepségre nagyban készülődnek Temerinben.

Arlejtés honvédruházati és felszerelési hulladékokra. A m. kir. szabadkai 6. honvéd gyalogezred zombori — második — zászlóaljának gazdasági hivatala a zászlóaljnal 1912 folyamán használhatatlanná váló posztó-, vászon-, bőr-, kötél-, zsinór-, sárga és vörös réz-, öntött és kovácsolt vas-, fehér bádóg- és papircikk megvételére nyilvános árlejtést kirdet. Az 1 koronás bélyeggel, 20 korona bánatpénzzel és a megbízhatóságot igazoló hatósági bizonyítvánnyal felszerelt ajánlatokat a zombori honvéd gyalogsági laktanya s 2. számú helyiségében 1911. évi november hó 25-éig kell benyújtani. Ezenkívül egyszer körülbelül 800 kgr. vegyes hulladék kerül eladásra, melyet a vállalkozó a gazdasági hivatal által meghatározandó időben azonnal készpénzfizetés ellenében tartozik elszállítani. Részletesebb felvilágosítás a gazdasági hivatalban szerezhető.

Jegyzőválasztás. A napokban Liliomoson községi jegyzővé Weinreich Henrik bácsujfalu aljegyzőt választották meg.

Gondnokság alatt. Kalmár József zentai, Dimitrievits Bránkó titeli, Pavozsány György temerini, Drach Máté ujvidéki, Nonin Márkóné péterrévei és Mihelcz Lőrinc szabályai lakost elmebetegség miatt, törvényszéki végzéssel gondnokság alá helyezték.

A gőzgépezők és kazánfűtők legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden november hó 10-én délelőtt 8 órakor a felső ipariskolában fognak megtartatni. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez beküldendők.

A gádori távirtdaállomás áthelyezése. A gádori távirtdaállomást a vasutról áthelyezték a község belsejében levő postahivatalhoz. A kereskedelmi miniszter eme intézkedése nagy örömet szerzett a községnek.

Zenta város székháza. Zenta város a létesítendő új székházra beérkezett tervek egyikét sem fogadta el kivételre, hanem a díjnyertes építészektől tervük megfelelő átdolgozására hívta fel. Ez megtörtént s a kiküldött bizottság már e napokban felülbírálás alá vette a terveket és költségvetéseket, amelyek szerint Kovács Frigyes építész előirányzata 1.060.000 K-t, Tóásó Pál építészé 990.000 K-t és Reiss Zoltán építészé 740.000 K-t tesz ki. A döntés most is nehéz.

Alapszabályjövahagyás. A belügyminiszter az országos mezei gazdálkodók alapszabályait jóváhagyta.

Ujvidék város vízvezetéki ügye. Ujvidék város legutóbbi közgyűlésén tárgyalta a létesítendő vízvezeték ügyét, amelyen Orbán Ignác városi műszaki tanácsos bő indokolat mellett azt javasolta, hogy a város — pályázat mellőzésével — Zarka Elemér műszaki tanácsos, magánmérnököt bizza meg a vízvezeték tervezési és ellenőrzési munkáival 72.000 K tiszteletdíj ellenében. Ennek kapcsán felolvasták a Zarka Elemér eddigi munkáira vonatkozó bizonyítványokat, amelyek szerint Zarka Komárom, Kecskemét, Ujpest, Szatmár-Nemeti, Szombathely, Igló, Nagykálló, Torda, Érsekújvár, Nagybánya stb. városok vízvezetékét építette és mindannyi a legjobbnak bizonyult. A képviselőtestületi tagok egyelőre nem döntöttek ebben a kérdésben, hanem — a tárgynak a napirendről való levétele mellett — elhatározták, hogy legelsőb a vizet megvizsgáltatják a budapesti, wieni és charlottenburgi illetékes vegyvizsgáló intézetek által.

Kitiltások az országból. Az ujvidéki határrendőrség a napokban tíz oroszországi és törökországi foglalkozás nélküli csavargót tiltott ki az országból.

Alapszabály-jövahagyás. Az ujvidéki athletikai club alapszabályait a belügyminiszter jóváhagyta. Az ujvidéki athletikai club már régebben megalakult és működik, de a hatósági jóváhagyás csak most érkezett le.

Baleset a falkavadászaton. A napokban a szabadkai helyőrség tisztikara a katonai lövölde mellett összegyűlt és innen indult Csávoly felé falkavadászatra. A vadászaton résztvevő Ricsováry Béla honvédszázados lova egy széles árok átugratásánál megbottlott és maga alá temette lovasát. A veszedelmes helyzetből kiszabadult ezredes balkécsuklója kitört és jobb vállperectörést szenvedett.

Gazdasági vasut. Zenta város legutóbbi közgyűlésen indítványt tettek az iránt, hogy a tervezett gazdasági vasutat egészen Ujverbászig építsék ki, ahol cukorgyár fog létesülni, mely erősen foglalkoztatná a gazdasági vasutat.

Tűz az ujvidéki kendergyárban. Ujvidéken a Limándülön lévő Brüll-féle kendergyárban a múlt héten tűz ütött ki. A tűz az egyik gépteremben támadt olyképen, hogy az egyik csapágó áttűzesedett és ettől a felhalmozott kender meggyulladt. A tüzet sikerült a gyár személyzetének még csirájában elfojtani. A kár körülbelül 2—3000 koronára rug.

Az ada-csantavéri vasut. A kereskedelmi miniszter további I. évre előmunkálati engedélyt adott Biró József mérnök budapesti lakosnak, Ada nagyközség mellett a tiszai hajóállomástól kiindulólág Tornyos pusztá érintésével a m. kir. államvasutak Bácsstopolya állomásáig s a nevezett vonalból kiágazólág Tornyos pusztától Csantavérig vezetendő keskenyvágányú gőzüzemű gazdasági vasutvonalra.

A siketnéma utas. A napokban Zomborból Szabadka felé robogó vonaton egy ismeretlen utas jegy nélkül akart Szabadkára utazni. A kalauz nem tudott vele beszélni, mert az utas siketnémának mutatta magát. Szabadkára érve, a kalauz bevitte az ismeretlen siketnémát a rendőrségre, ahol kitént, hogy az illetőt Meller Fülöpnek hívják, kitűnően beszél, hall és többszörösen büntetett csavargó. Meller a rendőrségen azzal védekezett, hogy neki olyan betegsége van, mely időközönként némává és süketté teszi. A rendőrség nem fogadta el ezt a mentséget és a jegy nélkül utazó csavargót elzárásra ítélte.

FENYVESI SAROLTA fűzőkészítő Bajáról november hó 26-án Zomborban lesz, kéri a hölgyközönséget, illetve mélyen tisztelt vevőit, kiknek kívánságára szívesen teszi tiszteletét, hogyha ohajtának nála fűzőt rendelni, szíveskedjenek bajai címére, vagy Hirth János ur és Matuschek Béláné divatüzlete címén Zombor (Kossuth-utca) vele tudatni. 50—5

Művészet — Irodalom.

A „Vasárnapi Ujság“ november 5-iki száma szép képekben közli az idei halottak napjára elkészült s a kerepesi-uti temetőben felállított új művészi síremlékek képét, köztük a Petőfi családját, a leleplezési ünnep kepeivel együtt. A többi képek és képsorozatok szilisztriai tatár típusokat mutatnak be Juszkó Béla rajzai után, Thököly Imre egy Londonban levő eddig ismeretlen képét, László Fülöp újabb festményeit, az Eötvös-kollégium új palotájának felavatását, képeket a színházak újdonságaiból, a jegyző-gyűlésről, Barna Izidor arcképét, az eperjesi kollégium új épületét stb. Szépirodalmi olvasmányok: Kafka Margit regénye, Ábrahám Ernő novellája, Varságh János és Peterdi Andor versei, Atherton angolból fordított regénye. Egyéb közlemények: Alexander Bernát színházi cikke, cikk a nem egyenrangú fejedelmi házasságokról, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom

és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker. Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap” a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, felévre két kor. 40 fillér.

„Többség és kisebbség” című cikkben Legatus álnév alatt egy tehetséges író mutatkozik be a Kultura hasábjain, kinek szerzeményei máris országsherte feltűnést keltettek. A Kultura 14. füzetének bő tartalmából érdekessége miatt kiemeljük a „Művészeti krónikát”, melyben Tornyai J. jelenlegi kiállító leírása mellett tanítványáról, a híres Máriáról is esik szó, mely cikk kitűnően ecseteli a jelenlegi művészeti fölfogást. A Kultura képanyaga ezuttal is a szokott művészi, kifogástalan. A kiadóhivatal egyúttal hirdeti karácsonyi számát is, mely december 15-én jelenik meg a 10-i és 25-i számok helyett. Ebben a számban 20—25 színes műmellékletet közölnek és terjedelme a rendesnél jóval nagyobb lesz a többiekénél, sőt mint értesülünk a külföldi magyar egyesületek is közre fognak működni szerkesztésében. A karácsonyi számmal lezáródik a Kultura első évfolyama és a jövő évi kiállítását az ország legelső grafikusai tervezik. A 14. szám tartalma a következő: — Legatus: Többség és kisebbség. Halmi Bódog: Nyugat felé. Molnár Béla: Pusztai szimfóniák. Möricz Pál: A Jókaiék csikós bojtárja. Kanizsa István: Kisértetek. Boros Ferenc: A folyosóról. Barna János: A bálteremben. Balassa Imre: Schmitt Jenő Henrik három előadása. Thomée József: Páztortüzek mellett. Bányai Károly: Gyermekkorai bűnök. Ámon Vilmos: Az idegasszony. Hargitta Ödön: A szerelem harangja. Borszék Aladár: Almok. Győry Jenő: Virágot bontogató... Bártfai Szabó Aranyos: Az én bánatomnak... Zsarkay János: Homonnai Albert. Itj. Kárpáti Endre: A császár és más férfiak. Ámon Vilmos. Tornyai János. Hangay Sándor: Halottak a műcsarnokban. Diti: Az élet szava. Paizs Ödön: Nagy diákok. Gyulai István: Hit és haza. — Képek: Tornyai János: Kutágas. Szamadó bojtár. Pusztán. Kuruc vitéz. Az ABC tudománya. Kónya Sándor, Szalay Pál és Zsánszky Jenőné fejlec és könyvdiszek.

S Z I N É S Z E T.

Heti műsor:

Kedden: **Ezred apja.**
Szerdán: **Az otthon.**
Csütörtökön: **Ártatlan Zsuzsi.**
Pénteken: **Ezred apja.**
Szombaton: **A medikus.**

*

Péntek, november 10. **Charlie nénye.**
Ha valamely darabról azt hirdetik, hogy angol bohózat, előre tudom, hogy valódi, jókedvű dolgot fogok látni, melyben kedély és humor van. Így volt ez a Charlie nényenél is, melynek magvas, hogy egy oxfordi diákot többi diáktársai garde de dame-i szereplésre felkérve, egy braziliai milliomosnőnek öltöztetnek át. Az ebből kifejlődő qui pro quo helyzetek teszik a darabot mulatságossá.

A darab tisztán a rendezésen, gyors, összevágó előadáson épül fel. És e tekintetben nincs semmi kivételnél. Az egész előadás — amint különben az összes előadások — gyorsan, összevágóan, jól ment. A címszereplő Charlie nénye Szigethy Bandi volt, ki ragyogó humorával, vidámságával ellenállhatatlan tapsra ragadtatta el a közönséget.

Magas B., Pilissy, Rónai, Jávör Aranka és Járay Böske nagyon jól beleilleszkedtek az est vidám hangulatába.

Szombat, november 11. **Rip van Winkle.**

A bűvös vadász, Rip Rip bevonzotta a közönséget a színházba, mely teljesen megtelt. Az előadásról — ha zenekar nem volna — csak jót mondhatnánk. A zenekar azonban fegyelmetlen, egyes hangszerek hiányoznak, egyesek meg hamisak. A szereplők jó volta kárpótolt a rossz zenekarért.

Mezey Andor volt Rip. A szerep egyéniségéhez illő. Már belépőjében is elárulja magas kvalitásait. Kitűnően végigjátszotta a szerepet és különösen a 3-ik felvonásbeli jelenetnél, mikor a kutban meglátja magát és megijed önmagától, igazán tragikusan jó volt. Lisbeth-Alice V. Márkus Angela volt, aki ugy hangjával mint játékaival méltó partnere volt Ripnek. B. Koppán Margit Katrina kis szerepében és Rónai Imre (Derrick) és Szigethy Bandi nagyon jól játszottak.

A közönség pedig — még az első sorokban ülő állítólag színészbarátok is — hangosan beszélgetve ülnek és eszükbe sem jutna tapsolni, mert hisz az talán nem előkelő. De beszélgetni és más élvezetet zavarni... az.

A vasárnapi zsufolt ház már jobb, hálsabb közönség. Ez este **Az ártatlan Zsuzsi** ment, mely alkalmat adott Békeffynek, Szentgyörgyi Lenkének a férfi és női karnak kiváló sikerre. Az előadás kitűnő volt. Szentgyörgyi Lenke a maga temperamentumos játékaival, egyéni kedvességével és remek toilettejeivel első rangú soubrette kvalitásokat árult el, melyekhez tartozik persze a hangtalanság is. Békeffy Lajos, kinek rendezői talentuma is diadalt aratott, kitűnően énekelt. Az egész előadáson jókedv, hangulat volt és a sikerhez hozzájárultak Járai Böske, Rónai, Böszörményi, Vándory. **s.**

Kérjük az igazgató urat, hogy addig, míg künn is meleg van, ne fűtessen annyira a színházban. *Szerk.*

HIRDETÉSEK.

23714/1911. tan. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Szabadka szab. kir. város tanácsa közhírré teszi, hogy a volt adóhivatali épület átalakítására vonatkozó és azzal kapcsolatos munkák teljesítése zárt ajánlati versenyárgyalás útján fog biztosítani.

A kellően felbélyegzett zárt ajánlatok **1911. évi november 30. napjának d. e. 10 órájáig** Szabadka szab. kir. város tanácsai iktatójában nyújtandók be.

A bánatpénz, amelynek nagysága az ajánlat végösszegének 5%-a, a városi házipénztárban 1911. évi november hó 29-én d. e. 12 órájáig teendő le.

Egyéb feltételek a hivatalos órákban a mérnöki hivatalban tudhatók meg, ahol az átalakításra vonatkozó műszaki művelet, mintalapot, árverési feltételek is megszereshetők.

A tervek és költségvetés megtekinthető ezenkívül tervezőnél Vadász Pál építésmérnöknel Szabadkán.

Szabadka, 1911. november 8-án.

Dr. Biró Károly,

kir. tan., polgármester.

A Rákóczi-út 43. sz.

:: alatt fekvő ::

park-villa eladó.

**Bővebb értesítést
Rittinger Antal fő-
gimn. igazgató ad.**

Hirdetmény.

A m. kir. földmivei-ésügyi miniszter urnak folyó évi október hó 19-én kelt 87642. számú rendeletével a hódási állami komlótelep trágyázását engedélyezte, az ahhoz szükségeltető 500 = ötszáz métermázsa friss

sertés trágya szállítására

árlejtést hirdetek.

Felkérem mindazokat, kik e trágyát szállítani hajlandók, sziveskedjenek az ajánlataikat (ab berakó állomás) **november hó 30-ig** hozzám küldeni. A trágya december hóban szállítandó. Hódás, 1911. november 10-én.

Wissinger Richárd,

állami komlótelep felügyelő.

2-1

5782/1911.

Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett és előleges havi részletekben kiutalványozandó 840 korona fizetés és 160 korona személyi pótlékból álló javadalmazású Temerin községi végrehajtói állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy képesítésüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám **1911. évi december hó 10-éig** nyújtsák be.

A kitűzött határidőn túl beérkező kérvények figyelembe vételni nem fognak. Ujvidek, 1911. november hó 9-én.

Nikolits,

főszolgabíró.

Pályázati hirdetmény.

A Ferenc-esatorna részvénytársulat mérnöki hivatalánál üresedésben levő irnoki állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom ezen állást elnyerni szándékozókat, hogy képzettségüket és eddigi működésüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket alulírott nál **folyó hó 20-ig d. e. 8-tól d. u. 2-ig** személyesen nyújtsák be.

Pályázótól megkívánatik IV. középiskola és perfekt gépirás.

Az állás javadalmazása:

1200 korona évi fizetés, 320 korona évi lakbér vagylagosan természetbeni lakás.

A kinevezendő egy évi próbaszolgálat sikeres betöltése után lesz véglegesítve és a társulat nyugdíjgyűlésébe beiratva.

Zombor, 1911. november hó 11-én.

A mérnöki hivatal főnöke:

Jolánkai,

főmérnök.

Kiadó ház.

Zomborban Konyovits-utca
25. számú ház azonnal bérbe-
adatik. — Bővebbet Jerkovits
Sándornál Baján.

3-1

!!MOTORVEVŐK FIGYELMÉBE!!

Mielőtt gazdasági motort
eséplők, szeeskavágók, mor-
zsolók, darálók és kisipari
gépek hajtására venne, ok-
vetlen kérjen ajánlatot 50-50

VARGA N.

gépműhelye

ZOMBOR, Militicsi-utca 11.
saját rendszerű és saját készítményű

!! nyersolajmotorról !!

Legolesőbb üzem és a legol-
esőbb motor a világon!

Uzemköltség lóerőóránként 1 fillér!!

A kácafa - komlóoszlopot

6 $\frac{1}{2}$ —7 m. hosszú, 10—18 cm. átméretben

szállít darabonként mohácsi
vasút vagy hajóállomásról
!!! 3.60 koronáért. !!!

A fuvar bármely bácskai állomásra
ca 80—100 fillért tesz ki darabonként.

NEUMANN FERENC fakereskedő

Budapest, Dávid-utca 7. 4-2

Telefon: 124-94.

1376/1911.

Pályázati hirdetmény.

A bácsalmási járáshoz tartozó
Mélykut községben lemondás folytán
üresedésben levő és havi előleges rész-
letekben felvehető évi 900 koronával
javalmazott irnoki állásra **folyó hó**
25-iki határidővel pályázatot hirdetek.

Bácsalmás, 1911. november 8.

K O L L E R,

2-1

főszolgabíró.

10776/tkvi 1911. szám.

Árverési hirdetmény.

A zombori királyi törvényszék, mint telek-
könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir.
államkincstár végrehajthatóknak özv. Sztojaesics
Györgyné sz. Radojevics Mária zombori lakos
végrehajtást szenvedő elleni 243 kor. 26 fillér
tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási
ügyében a zombori kir. törvényszék (és a kir.
járásbíró) területén lévő, Zombor sz. kir.
város területén fekvő, a zombori 4595. számú
betétben A. 1. sor, 17181. hr. 306. ö. i. sz.
ház és udvarból álló 303 □ öles ingatlanra
800 korona kikiáltási árban az árverést el-
rendelte.

Az 1912. évi január hó 11. napján
délutáni 11 órakor a kir. törvényszék árverési
helyiségében megtartandó nyilvános árverésen
ezen ingatlan az árverési hirdetményben meg-
állapított kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -ánál alacsonyabb
áron el nem adható.

Ha a kikiáltási ár fokozatos leszállítása
következtében a legalacsonyabb árt elérő ígért
nem tétetik, a kiküldött az árverést felfüggeszti.

Árverezni szándékozók tartoznak az in-
gatlant becsárának 10 %-át készpénzben,
vagy az 1881. évi LX. törvényeikk 42. §-ában
jelzett árfolyammal számított és az 1881.
évi november hó 1-én 3333. szám alatt
kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8.
§-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a ki-
küldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c.
170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál
előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű
elismervényt átszolgáltatni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási ár
magasabb ígértet tett, ha többet ígérni senki
sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár
% $\frac{1}{2}$ -a szerint megállapított bánatpénzt az általa
ígért ár ugyanannyi %-áig kiegészíteni. Ha
ennek a kötelezettségének eleget nem tesz,
ígérete figyelmen kívül marad és az árverés
ben, melyet haladéktalanul folytatni kell, többé
rész nem vehet.

A kincstár, mint árverelő, bánatpénzt
letenni nem köteles. Nem kötelesek bánat-
pénzt letenni az 1889. XXX. t. c. 10. §-ának
második bekezdése alapján adómentes zálog-
levelek kibocsátására jogosított és Budapesten
székelő részvénytársaságok és szövetkezetek,
valamint az 1893. XXIII. t. c. alapján alakult
központi hitelszövetkezetek, a javukra zálogjoggal
megterhelt ingatlan elárverezésénél. Abban az
esetben, amelyben az árverelő a törvény ér-
telmében a bánatpénzt elveszti, a bánatpénz
letétele alól fölmentett árverelő a telekkönyvi
hatóság felhívásának kézhezvételétől nyolc nap
alatt a bánatpénznek megfelelő összeget bírói
letétbe helyezni köteles. — Zomborban, 1911.
évi október hó 20-án **Radány Peter** s. k., kir.
törvényszéki bíró.

A kiadmány hitelül:

Weber,

telekkönyvvezető.

Értesítés.

Van szerencsém a t. vadász uraknak
szíves tudomására hozni, hogy m. kir.
lőporárudámban sajátkezűleg töltött
kész és üres valódi **angol Eley** és
Hirtenbergi töltények mindenkor
kaphatók.

Magamat a t. vadász urak szíves figyel-
mébe ajánlva, vagyok

10-1 kiváló tisztelettel

Lugumerszky P. Szvetozár

Zombor, Kossuth L-utca, a nagy tózsde mellett.

*

**Valódi orosz tea és
angol rum kapható.**

Szörme-árúk.

Raktár túlterheltség miatt
olcsón eladók, **mig a készlet tart**

Erzsébet-tér 4. (Megyeházzal szemben.)

Autóbunda kiváló finom 150 K
Vadászkabát, fóka kívül-belül szörme 130 „
Uri városi bundák fin. szörmegallérral 80 „
Uri városi rövid szörmekabát (Mikádó) 50 „
Finom perzsia női kabát 180 „
Női hosszú szörme városi kabát fin. . 60 „
Női- és gyermek-muff-boirok olcsó árakban.
Férfi rövid kabátok szörmebéléssel 20—30 K.

Csak mig a készlet tart.

Bármiféle rendelések olcsón és jól eszközöltetnek.

SZEMES JÓZSEF

szűcs

Erzsébet-tér 4. szám. 6-3

4491/kg. 1911. sz.

Pályázati hirdetmény.

Torzsa községben üresedésben levő
községi jegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása a következő:

1. Előleges havi részletekben kiszolgál-
tatandó évi 1700 korona készpénz fizetés;
az önálló gyámpénztár kezeléseért s a szá-
adás készítéseért évi 400 korona ellenőri
fizetés s a fogyasztási adó beszédési juta-
lék fele.

2. A 217 ö. i. számú házban, — melyet
a község tart jókarban — szabad lakás a
kert hasznélvezetével.

3. 1437 □-öl szőlőföld, 308 □-öl szé-
rűs kert és 21 kat. hold 249 □-öl szántó
hasznélvezete, mely utóbbi szántót a község
előjárósága az 1911/12. gazdasági évre ha-
szonbérbe adta.

4. A márhalevelek kiállításáért és a
magánmunkálatokért szabályrendeletileg meg-
állapított díjak.

5. Jegyző helyett az összes állami adó-
kat, községi s megyei tartozásokat, valamint
az illeték egyenértékét is a község fizeti.

Felhívom pályázni óhajtozókat, hogy sza-
bályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzám
1911. évi november hó 25-ig annál
is inkább nyujtsák be, mert a később érke-
zőket figyelembe venni nem fogom.

Kula, 1911. november 7-én.

Dr. Buday,
főszolgabíró.

2-2

Meghívó.

A „Cservenikai mezőgazdasági nép-
bank részvénytársaság“ t. részvényesei
a **f. évi november hó 29-én délután 2
órákor** az intézet helyiségében tartandó

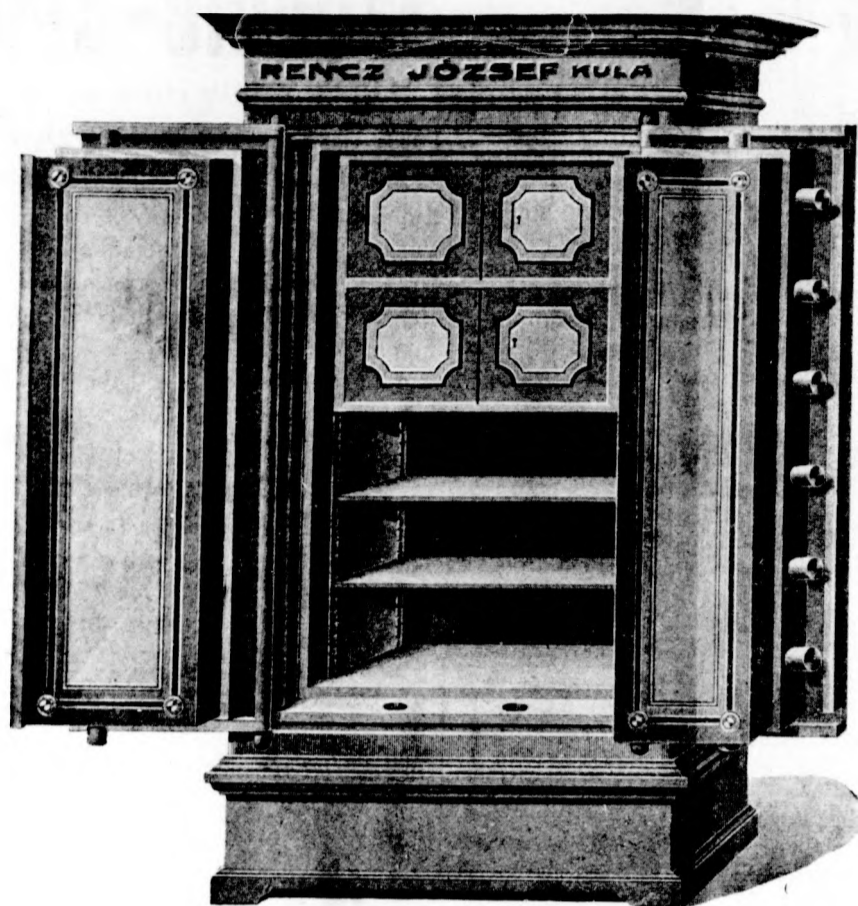
rendkívüli közgyűlésre

ezennel meghívotnak.

T á r g y :

Jelentés a részvénytársaság álla-
potáról s esetleges intézkedés a felszá-
molás iránt s felszámoló kirendelése.
Cservenkán, 1911. november 5.

Az igazgatóság.



Rencz József

: vasrács és pénzszekrénygyára :

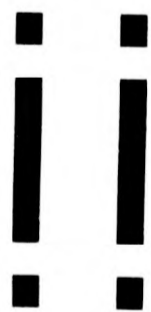
K U L A (Bácsmegeye.)

Telefonszám 7. ————— Telefonszám 7.

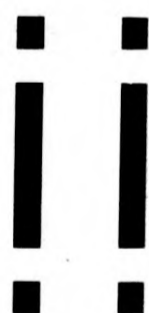
Készít lépcső-, erkély-
és folyosó-rácsozatokat, sir- és sir-
bolt-szegélyeket, vasablakokat stb.
minden e szakmába vágó munkákat a legszebb kivitelben. 6-3

Jutányos árak! Pontos kiszolgálás!

PERZSA SZŐNYEGEK



alkalmi beszerzése
rendkívül jutányosan
! vámházi árakban !



Schlieszer Testvéreknel, Zomborban.

A magyar királyi államvasutak téli menetrendje.

ERVÉNYES 1911. ÉVI OKTÓBER HÓ 1-ÉTŐL.

| Oda | | | | | | | Budapest—Zimony—Belgrád. | | | | | | | Vissza | | |
|---------|----------|----------|---------|---------|--------|----------|--------------------------|--------------------------|---------|--------|--------|---------|--------|---------|-------|--|
| gyorsv. | szem. v. | szem. v. | gyorsv. | gyorsv. | sz. v. | szem. v. | szem. v. | gyorsv. | gyorsv. | sz. v. | sz. v. | gyorsv. | sz. v. | gyorsv. | | |
| 7.10 | 7.45 | 12.50 | 2.45 | 3.20 | 8.04 | 10.10 | ind. | BUDAPEST k. p. u. | érk. | 7.25 | 9.55 | 12.15 | 1.00 | 7.20 | 10.00 | |
| 10.14 | 12.34 | 5.23 | 6.01 | 6.36 | 12.24 | 4.20 | érk. | SZABADKA | ind. | 4.38 | 4.50 | 8.53 | 9.50 | 1.55 | 6.37 | |
| 10.30 | 1.44 | 5.35 | | 6.48 | 1.02 | 5.20 | ind. | SZABADKA | érk. | 1.51 | 7.24 | | 9.38 | 1.21 | 6.25 | |
| | 2.13 | 6.06 | | | 1.44 | 5.52 | | Nagyfeny | | 1.31 | 6.51 | | | 12.53 | 6.06 | |
| 11.03 | 2.40 | 6.27 | | 7.22 | 2.10 | 6.22 | | Topolya | | 1.14 | 6.26 | | | 12.31 | 5.51 | |
| 11.22 | 3.10 | 6.53 | | 7.41 | 2.36 | 7.03 | | Kishegyes-Bácsfeketehegy | | 12.47 | 5.56 | | | 12.03 | 5.33 | |
| 11.37 | 3.28 | 7.11 | | 7.55 | 2.59 | 7.25 | | Ujverbász | | 12.31 | 5.34 | | | 11.45 | 5.16 | |
| 11.51 | 3.47 | 7.30 | | | 3.20 | 7.46 | | Okér | | 11.08 | 5.05 | | | 11.19 | 5.01 | |
| 12.03 | 4.04 | 7.47 | | | 3.38 | 8.13 | | Kiszács | | 11.53 | 4.47 | | | 11.02 | 4.47 | |
| 12.20 | 4.25 | 8.09 | | 8.37 | 4.00 | 8.35 | érk. | UJVIDÉK | ind. | 11.33 | 4.23 | | 7.55 | 10.40 | 4.29 | |

| Oda | | | | | | | | | | Szeged-Rókus—Szabadka—Dálya | | | | | | | | | | Vissza | | | | |
|----------|----------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------|--------|-----------------------------|--------|---------|----------|----------|--------|--------|--------|--------|--|--------|--|--|--|--|
| szem. v. | szem. v. | szem. v. | sz. v. | gy. v. | sz. v. | tszsz. | sz. v. | sz. v. | sz. v. | sz. v. | sz. v. | gyorsv. | szem. v. | szem. v. | sz. v. | sz. v. | sz. v. | sz. v. | | | | | | |
| 3.05 | 8.15 | 11.30 | 3.12 | | 4.40 | 6.34 | 10.20 | ind. SZEGED-ROK. | érk. | | 7.25 | | | 10.48 | 2.67 | 7.53 | 10.01 | 12.13 | | | | | | |
| 3.23 | 8.33 | 11.47 | 3.31 | | 4.57 | 7.01 | 10.37 | Rószke | | | 7.10 | | | 10.33 | 2.42 | 7.39 | 9.42 | 11.58 | | | | | | |
| 3.38 | 8.48 | 12.02 | 3.46 | | 5.14 | 7.28 | 10.52 | HORGOS | | | 6.54 | | | 10.21 | 2.28 | 7.26 | 9.26 | 11.45 | | | | | | |
| 3.52 | 9.01 | 12.15 | 4.00 | | 5.27 | 7.51 | 11.05 | Királyhalom | | | 6.41 | | | 10.09 | 2.14 | 7.14 | 9.10 | 11.32 | | | | | | |
| 4.07 | 9.14 | 12.28 | 4.16 | | 5.40 | 8.12 | 11.20 | Palics | | | 6.27 | | | 9.55 | 2.01 | 7.03 | 8.54 | 11.19 | | | | | | |
| 4.19 | 9.25 | 12.40 | 4.29 | | 5.51 | 8.31 | 11.32 | érk. SZABADKA | ind. | | 6.15 | | | 9.44 | 1.50 | 6.53 | 8.35 | 11.06 | | | | | | |
| 5.00 | 10.25 | 1.42 | | 6.14 | 6.57 | | 12.43 | ind. SZABADKA | érk. | 7.21 | 2.17 | 8.41 | | 1.13 | 5.58 | | | 10.43 | | | | | | |
| 5.30 | 10.55 | 2.12 | | | 7.32 | | 1.05 | Tavankut | | 6.45 | 1.56 | | | 12.44 | 5.29 | | | 10.14 | | | | | | |
| 5.50 | 11.16 | 2.32 | | 6.47 | 7.53 | | 1.19 | Bajmok | | 6.23 | 1.42 | 8.07 | | 12.27 | 5.12 | | | 9.56 | | | | | | |
| 5.22 | 11.51 | 3.04 | | 7.13 | 8.35 | | 1.49 | Nemesmilitics | | 5.34 | 1.11 | 7.37 | | 11.51 | 4.84 | | | 9.17 | | | | | | |
| 6.36 | 12.05 | 3.18 | | 7.26 | 2.55 | | 2.01 | érk. ZOMBOR | ind. | 5.10 | 12.58 | 7.24 | | 11.36 | 4.18 | | | 8.59 | | | | | | |
| 7.15 | 12.20 | 3.31 | | 7.31 | | | 2.11 | ind. ZOMBOR | érk. | | 12.48 | 7.14 | | 11.13 | 4.11 | | | 8.40 | | | | | | |
| 7.40 | 12.43 | 3.56 | | 7.40 | | | 2.29 | Bácsszentiván | | | 12.31 | 6.55 | | 10.55 | 3.53 | | | 8.20 | | | | | | |
| 8.13 | 1.09 | 4.13 | | 8.00 | | | 2.41 | Szond | | | 12.19 | 6.42 | | 10.37 | 3.39 | | | 8.01 | | | | | | |
| 8.33 | 1.19 | 4.37 | | 8.09 | | | 3.51 | GOMBOS | | | 12.10 | 6.32 | | 10.27 | 3.20 | | | 7.40 | | | | | | |
| 8.53 | 1.30 | 4.48 | | 8.20 | | | 3.02 | ERDŐD | | | 11.59 | 6.21 | | 10.11 | 3.05 | | | 7.15 | | | | | | |
| 8.03 | 1.40 | 4.58 | | 8.30 | | | 3.10 | érk. DÁLYA | ind. | | 11.49 | 6.10 | | 10.00 | 2.45 | | | 7.00 | | | | | | |

| Oda | | | Kiskunhalas—Regőce | | | Vissza | | |
|-------|-------|-------|--------------------|-----------------|--------|--------|-------|-------|
| v. v. | v. v. | v. v. | ind. | sz. v. | sz. v. | v. v. | v. v. | v. v. |
| 3.46 | 12.27 | 5.35 | ind. | KISKUNHALAS | érk. | 5.28 | 2.27 | 11.16 |
| 3.57 | 12.40 | 5.48 | | Kopolya | | 5.17 | 2.14 | 11.03 |
| 4.11 | 12.57 | 6.05 | | Fehértó | | 5.03 | 1.57 | 10.42 |
| 4.27 | 1.16 | 6.23 | | Terezhalom | | 4.48 | 1.40 | 10.25 |
| 4.54 | 1.50 | 6.49 | | Jánoshalma | | 4.37 | 1.27 | 10.12 |
| 5.18 | 2.30 | 7.10 | | Mélykut | | 4.10 | 1.24 | 9.40 |
| 5.37 | 2.53 | 7.32 | | Rudics | | 3.50 | 1.21 | 9.11 |
| 5.45 | 3.01 | 7.41 | érk.) | DÁCSALMÁS | ind. | 3.42 | 1.20 | 9.00 |
| 6.20 | 3.30 | 8.30 | ind.) | | érk. | 3.32 | 1.21 | 8.04 |
| 6.37 | 3.52 | 8.47 | | Madarász puszta | | 3.16 | 1.01 | 7.48 |
| 6.48 | 4.10 | 8.54 | | Madaras | | 3.08 | 10.51 | 7.41 |
| 6.55 | 4.18 | 9.01 | | Sándor major | | 3.01 | 10.34 | 7.26 |
| 7.13 | 4.38 | 9.10 | | Katymár | | 2.59 | 10.21 | 7.16 |
| 7.23 | 4.50 | 9.20 | | Legyen puszta | | 2.39 | 9.58 | 6.58 |
| 7.35 | 5.06 | 9.32 | érk. | REGŐCE | ind. | 2.25 | 9.40 | 6.45 |

| Oda | | | Óbecse—Ujvidék | | | Vissza | | |
|--------|-------|--------|----------------|--------------------|--------|--------|-------|--------|
| sz. v. | v. v. | sz. v. | ind. | sz. v. | sz. v. | v. v. | v. v. | sz. v. |
| 4.20 | 9.45 | 3.45 | ind. | OBECESE | érk. | 6.59 | 12.27 | 7.31 |
| 4.42 | 10.11 | 4.07 | | Bácsföldvár | | 6.38 | 12.4 | 7.10 |
| 5.07 | 10.31 | 4.27 | | Csurog | | 6.22 | 11.46 | 6.53 |
| 5.27 | 11.02 | 4.47 | | Zsalyba | | 5.58 | 11.13 | 6.26 |
| 5.44 | 11.18 | 5.12 | | Boldogasszonyfalva | | 5.44 | 10.46 | 6.11 |
| 6.06 | 11.45 | 5.25 | | Temerin | | 5.28 | 10.28 | 5.55 |
| 6.15 | 11.54 | 5.34 | | Tisztaivánfalva | | 5.12 | 9.59 | 5.35 |
| 6.28 | 12.09 | 5.47 | érk. | VASKAPU | ind. | 4.58 | 9.43 | 5.19 |
| 6.29 | 12.13 | 5.53 | ind. | VASKAPU | érk. | 4.5 | 9.42 | 5.18 |
| 6.53 | 12.40 | 6.17 | érk. | UJVIDÉK | ind. | 4.32 | 9.15 | 4.53 |

| Oda | | | Ujvidék—Vaskapu—Titel | | | Vissza | | |
|--------|-------|--------|-----------------------|--------|--------|--------|-------|--------|
| sz. v. | v. v. | sz. v. | ind. | sz. v. | sz. v. | v. v. | v. v. | sz. v. |
| 6.54 | 5.25 | ind. | UJVIDÉK | érk. | 6.30 | 3.46 | | |
| 7.18 | 5.55 | | VASKAPU | | 5.33 | 3.23 | | |
| 7.44 | 6.24 | | Káty | | 5.06 | 3.04 | | |
| 7.55 | 6.40 | | Tiszakálmánfalva | | 4.43 | 2.45 | | |
| 8.10 | 7.03 | | Sajkásszentiván | | 4.25 | 2.30 | | |
| 8.24 | 7.22 | | Tundéres—Dunagárdony | | 4.04 | 2.16 | | |
| 8.37 | 7.40 | | Sajkáslak | | 3.48 | 2.04 | | |
| 8.50 | 7.54 | érk. | TITEL | ind. | 3.32 | 1.50 | | |

| Oda | | | Hegyes-Feketehegy—Palánka | | | Vissza | | |
|-------|-------|-------|---------------------------|--------------------|--------|--------|-------|-------|
| v. v. | v. v. | v. v. | ind. | sz. v. | sz. v. | v. v. | v. v. | v. v. |
| 7.10 | 3.20 | 7.47 | ind. | HEGYES-FEKETEHEGY | érk. | 5.44 | 11.17 | 5.22 |
| 7.29 | 3.42 | 8.07 | | Flórapuszta | | 5.24 | 10.58 | 5.02 |
| 7.47 | 3.55 | 8.26 | | Kula | | 5.13 | 10.47 | 4.51 |
| 7.57 | 4.05 | 8.36 | | Béla-puszta | | 4.45 | 10.25 | 4.30 |
| 8.10 | 4.34 | 8.49 | | Torzsa | | 4.33 | 10.13 | 4.19 |
| 8.34 | 5.04 | 9.11 | | Urszentiván—Pincéd | | 4.16 | 10.00 | 4.01 |
| 8.50 | 5.28 | 9.27 | | Szilbács | | 3.51 | 9.35 | 3.37 |
| 9.21 | 6.14 | 9.38 | | Szépliget | | 3.40 | 9.24 | 3.26 |
| 9.53 | 6.50 | 10.09 | érk. | PALÁNKA | ind. | 3.00 | 8.18 | 2.35 |

| Oda | | | Szabadka—Cservenka—Gombos | | | Vissza | | |
|--------|-------|--------|---------------------------|--------------|--------|--------|-------|--------|
| sz. v. | v. v. | sz. v. | ind. | sz. v. | sz. v. | v. v. | v. v. | sz. v. |
| 4.42 | 2.15 | 7.17 | ind. | Szabadka | érk. | 7.35 | 3.54 | 8.57 |
| 5.55 | 3.36 | 8.34 | | Pacsér | | 6.21 | 2.38 | 7.42 |
| 6.04 | 3.44 | 8.42 | | Kossuthfalva | | 6.04 | 2.18 | 7.24 |
| 6.41 | 4.21 | 9.16 | | Duboka | | 5.29 | 1.40 | 6.47 |
| 7.20 | 5.26 | 9.52 | | Cservenka | | 5.00 | 1.04 | 6.15 |
| 7.35 | 5.44 | 10.06 | | Veprőd | | 4.32 | 12.23 | 5.44 |
| 7.52 | 6.01 | 10.22 | | Szentfűlöp | | 4.15 | 12.06 | 5.26 |
| 8.15 | 6.15 | 10.36 | | Hódság | | 4.00 | 11.51 | 5.11 |
| 8.37 | 6.33 | 10.53 | | Bácsordas | | 3.31 | 11.33 | 4.38 |
| 8.56 | 6.52 | 11.11 | | Kisgombos | | 3.12 | 11.11 | 4.16 |
| 9.04 | 7.00 | 11.18 | érk. | Gombos | ind. | 3.05 | 11.03 | 4.08 |

| Oda | | | Gombos—Bácsordas—Ujpalánka | | | Vissza | | |
|-------|-------|-------|----------------------------|-------------|--------|--------|-------|-------|
| v. v. | v. v. | v. v. | ind. | sz. v. | sz. v. | v. v. | v. v. | v. v. |
| 5.41 | 8.00 | 8.24 | ind. | Gombos | érk. | 6.26 | 3.00 | 7.15 |
| 5.48 | 8.09 | 8.31 | | Kisgombos | | 6.19 | 2.52 | 7.08 |
| 6.18 | 8.40 | 8.51 | | Bácsordas | | 6.04 | 2.36 | 6.53 |
| 6.30 | 8.52 | 9.03 | | Dernye | | 5.43 | 2.10 | 6.37 |
| 7.00 | 9.16 | 9.32 | | Bács | | 5.23 | 1.45 | 6.15 |
| 7.17 | 9.33 | 9.49 | | Báestóváros | | 5.07 | 1.19 | 5.49 |
| 7.26 | 9.42 | 9.57 | | Boróc | | 4.58 | 1.06 | 5.35 |
| 7.44 | 9.59 | 10.14 | érk. | Ujpalánka | ind. | 4.40 | 12.34 | 5.16 |

| Oda | | | Szabadka—Baja—Bátaszék | | | Vissza | | |
|--------|-------|--------|------------------------|------------------|--------|--------|-------|--------|
| sz. v. | v. v. | sz. v. | ind. | sz. v. | sz. v. | v. v. | v. v. | sz. v. |
| 5.05 | 10.36 | 2.20 | ind. | SZABADKA | érk. | 7.10 | 12.21 | 6.20 |
| 5.36 | 11.08 | 2.51 | | Osikéria | | 6.41 | 11.52 | 5.51 |
| 6.11 | 11.40 | 3.20 | | Bácsalmás | | 6.20 | 11.30 | 5.29 |
| 6.16 | 11.45 | 3.25 | | Almás | | 6.06 | 11.11 | 5.17 |
| 6.38 | 12.05 | 3.47 | | Bácsbokod-Borsód | | 5.46 | 10.51 | 4.58 |
| 7.04 | 12.31 | 4.13 | érk. | BAJA | ind. | 5.17 | 10.24 | 4.32 |
| 7.14 | 12.41 | 4.29 | ind. | BAJA | érk. | 5.03 | 10.09 | 4.28 |
| 7.47 | 1.14 | 5.02 | érk. | BATASZÉK | ind. | 4.30 | 9.38 | 3.58 |

| Oda | | | Baja—Ujvidék | | | Vissza | | |
|--------|-------|--------|--------------|------------------------|--------|--------|-------|--------|
| sz. v. | v. v. | sz. v. | ind. | sz. v. | sz. v. | v. v. | v. v. | sz. v. |
| 4.00 | 7.50 | 1.15 | ind. | BAJA | érk. | 6.59 | 9.22 | 3.23 |
| 4.11 | 8.00 | 1.25 | | Baja-szállásváros | | 6.51 | 9.15 | 3.15 |
| 4.25 | 8.13 | 1.38 | | Vaskut | | 6.34 | 9.00 | 2.59 |
| 4.51 | 8.38 | 2.01 | | Gara | | 6.10 | 8.34 | 2.37 |
| 5.09 | 9.03 | 2.16 | | Regőce | | 5.49 | 8.10 | 2.17 |
| 5.37 | 9.44 | 2.39 | | Orszállás | | 5.26 | 7.50 | 1.40 |
| 5.56 | 10.16 | 2.56 | | Gádor | | 4.51 | 7.19 | 1.10 |
| 6.15 | 10.35 | 3.14 | | Nenadics | | 4.22 | 6.55 | 1.24 |
| 6.25 | 10.45 | 3.23 | érk.) | ZOMBOR (étk.) | ind. | 4.10 | 6.45 | 1.20 |
| 2.30 | 6.51 | 3.46 | ind.) | ZOMBOR (étk.) | érk. | | 6.03 | 11.20 |
| 2.37 | 6.57 | 3.52 | | Zombor-vasártér | | | 5.56 | 11.13 |
| 2.47 | 7.07 | 4.02 | | Fernbach-szállás | | | 5.47 | 11.04 |
| 2.55 | 7.16 | 4.11 | | Zsárkovác | | | 5.39 | 10.56 |
| 3.09 | 7.30 | 4.25 | | Sztapár | | | 5.25 | 10.42 |
| 3.28 | 7.49 | 4.44 | | Szilberek | | | 5.10 | 10.28 |
| 3.39 | 8.00 | 4.56 | | Militics 27. sz. őrház | | | 4.52 | 10.10 |
| 3.55 | 8.10 | 5.06 | | Hódság | | | 4.42 | 10.02 |
| 4.22 | 8.35 | 5.31 | | Paripás | | | 4.23 | 9.45 |
| 4.36 | 8.49 | 5.45 | | Parrag | | | 4.03 | 9.25 |
| 4.55 | 9.16 | 6.03 | ind. | Szépliget | érk. | | 3.35 | 9.07 |
| 5.09 | 9.30 | 6.17 | | Bulkeszi | | | 3.21 | 8.55 |
| 5.24 | 9.45 | 6.30 | | Petrőc—Dunagálos | | | 3.11 | 8.44 |
| 5.49 | 10.10 | 6.55 | | Ofutak | | | 2.42 | 8.16 |
| 6.12 | 10.31 | 7.17 | érk. | UJVIDÉK | ind. | | 2.17 | 7.5 |

| Oda | | | Szeged-Rókus—Zenta | | | Vissza | | |
|--------|-------|--------|--------------------|--------|--------|--------|-------|--------|
| sz. v. | v. v. | sz. v. | ind. | sz. v. | sz. v. | v. v. | v. v. | sz. v. |
| 4.20 | 1.34 | ind. | SZEGED-ROKUS | érk. | 8.52 | 6.05 | | |
| 4.40 | 1.58 | | Rószke | ind. | 8.32 | 5.45 | | |
| 4.57 | 2.17 | érk. | HORGOS | ind. | 8.13 | 5.27 | | |
| 4.58 | 2.35 | ind. | HORGOS | érk. | 7.57 | 4.59 | | |
| 5.16 | 2.58 | | Martonos | | 7.39 | | | |

Ráckevei Eötvös Lajos

KERTÉSZETE
TARCAL (Zemplén m.)

Elvállalja gyümölcskertek, házikertek, diszkertek tervezését és beültetését, az első évben meg nem eredt fákat ingyen pótolja. A legolcsóbb árak mellett szállít mindenféle gyümölcs- és diszfákat, dísnövényeket, szőlővesszőt, kerti magvakat, kerti eszközöket. — Ha valamire szüksége van, saját érdekében feltétlenül kérjen árajánlatot fenti cégtől.

*—4



I N G Y E N

kap egy pompás hangverseny-beszélőgépet, ha 10 lemezt vásárol 20 forintért, de csakis *—6

WAGNER a „Hangszerkirály“-nál

Budapest, József-körut 15. szám.

Okvetlen kérjen lemezjegyzéket. Javitó műhely. — Előnyös lemezcsere!

∴ Kincset ér ∴

Tordy-féle Hollandi 3 király tea,

mivel nemesak hashajtó, hanem egyúttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bél-működést szabályozó, nemkülönben a legmákosabb gyomorhajon is segít. Csomagja (kb. 10—12-szeri használatra) gyógytárban 50 fillér.

Készítő:

TORDY GY. okl. gyógyszerész

Budapest, Üllői-ut 89. *—6

Szőlőtelepítők!

Becsés figyelmüket felhívom saját érdekükben, hogy **terjedelmes telepeimen** a legjobb érmelléki bor és csemege, legkiválóbb fajú szőlőoltványok,

amerikai és európai sima és gyökeres, **a világhírű gyökeres és sima Delaware** vesszők a legolcsóbb árban, a legdusabb választékban szavatosság mellett, fajtisztán bocsátatnak eladásra, ősze és tavaszra való szükségletüket még most előjegyeztenni sziveskedjenek, mindezekről képes árjegyzé-

ket, amely sok hasznos tudnivalót tartalmaz, ingyen és bérmentve küldöm meg. ∴∴

CZIMEM:

KÁGYI SZABÓ ISTVÁN

érmelléki szőlőbirtokos és oltványteleptulajdonos
BIHARDIÓSZÉG.

Zombor város üzleti tájékoztatója.

Bács megye első cipőraktára **Holländer József** Kossuth Lajos-utca 2. Alapított 1873. évben. Ajánlja óriási raktárát legjobb minőségű férfi-, női- és gyermekeipőkben és papucsokban. Hazai, kobra- és külföldi gyártmányokban.

Szalámi! Tisztán sertésbúsból készült szalámi különként 2 korona 20 fillérért, valamint csemege-szalonna különként 2 koronájával kapható **Bogdán István** hentesüzletében Zombor, Zrínyi-utca 9.

Schlieszer Testvérek divatruháza Zombor. Minden idényre legnagyobb választékban kapható divatkelme, divatselyem, fekete szövetek, angol és francia batisztok, szőnyegek. Versenyez legelőkelőbb fővárosi cégekkel választék és árakban.

Varga Kálmán butorműasztalos Zombor, Kules-utca 7. sz. Készít legmodernebb kivitelben családi és uri szobaberendezéseket minta szerint pontos kivitelben; menyasszonyi butorok versenyképes árban úgy bel-, mint külföldi gyárakkal szemben.

Házi iparilag előállított FEHÉRNEMŰEK a legegyszerűbbtől a legdíszesebbig. — Délmagyarország legszebb áruháza Zomborban a „Menyasszonyhoz.“ — Nagy raktár **divatkelmekben és vászonneműekben.** — Cég-tulajdonos: **Spitzer Sándor.** Kossuth Lajos-utca. 50—36

Ehrlich Nándor fia épület- és diszműbádógos vízvezeték, fürdő és closet-berendezési vállalat. Állandó nagy raktár konyhaberendezési cikkekkel. Rákóczi-ut 6. sz. Zombor.

Raics József polgári és katonai férfiszabó Zombor, Széchenyi-körut. Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Dobozkészítés. Gromilovits András könyvkötészetét (Zombor, Zrínyi-utca 1. sz.) dobozkészítésre berendezte és e szakmába vágó mindennemű dobozkészítést elvállal. Kataszteri birtokivrendező dobozok állandóan raktáron. Könyvkötői munkák a legrövidebb idő alatt jutányos árak mellett készíttetnek.

Czeisel József gépműhelye Zombor. — Elvállal artézi kutak furását, vízvezetékek és fürdőberendezéseket, bármily vasszerkezetek és lakatos munkákat, gazdasági cikkek készítését. Az ipar legújabb vívmánya. Autogén hegesztési telep.

Sztanisits Milán üveg, porcellán, lámpa, ivókészlet, tükör- és képerretraktára Zombor, Szent-György-tér, a városházával szemben. Új épületek beüvegezése, valamint e szakmába vágó összes munkák elvállaltatnak.

Schön Adolf könyv-, zenemű-, papirkereskedés és könyvkötészet Zombor, Kossuth Lajos-utca. Alapítva 1852-ben.

Ugry István kályhás és agyagáruháros Bezdáni-ut 39. sz. Mintaraktár Erzsébet-tér 4. (Szemes-ház.) Ajánlja saját gyártmányu I-a Chamotte kályhát, tűzhelyeit stb. áruit. Javitások, átrakások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Biebert János férfiszabó Zombor, Tököly-ut 12. A lelegezansabb ruhák a legrövidebb idő alatt elkészíttetnek. Szolid árak!

Höger Márton butor-asztalos Zombor, Széchenyi-körut. Elvállal háló- és ebédlőszobák berendezését, valamint e szakmába vágó összes munkák elkészítését.

Sirkövek, továbbá mindennemű kőfaragó és márványmunkák szakszerű készítését vállal **ifj. Stempel Samu** kőfaragó Zombor, Rákóczi-ut 44. sz. — Nagy raktár kész síremlékek és butor-márványlapokban. Márvány-füreszelés és csiszolás.

Zombori Iparosok Árucarnoka. Bácska legnagyobb butorraktára. — Elsőrendű kárpitosműhely. — Eladások részletfizetésre is.

Kisebb kőmivesmunkákat, ugymint: átalakításokat, javításokat, fürdőkádakat, fayance- és keramit burkolatokat, rabie és betonmunkákat legszolidabb árak mellett vállal **Szávits János** kőmivestermester Zombor, Orgona-utca 38.

Schneider János nyerges és kárpitos Zombor, Zöldfa-utca 8. — Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat. — **Billiárdok** áthuzása jutányos árak mellett eszközöltetnek.

Nagy, butoreladás! Olcsó! Jó! Tartós! **Özv. Adler Adolfné** butorkereskedése, asztalos és kárpitos műhelye Zomborban, Kossuth Lajos-utca. Főraktár: Sándor Béla-utca 9. — Nagy választék háló-, ebédlő-, nappali és uriszoba berendezésekben. Részletfizetésre is.

Berger R. szénkereskedő Zombor, Rökus-utca 21. — Belföldi és porosz kőszén, továbbá kokszt és vágott fa kicsinyben blom-birozott zsákokban jutányos árban házhoz szállítva. Kokszt és szén waggonként nálam megrendelhető.

Nagy raktár elsőrendű zongorák és pianókban **Raab Károly**

hangszerkészítőnél, Zombor, Zrínyi- és Orgona-utcaiban.

— Legolcsóbb zongora-kölcsön intézet. — Javitások és hangolások elfogadtatnak.



Igazság. Pataj Sándor republikánus lapja Zombor. Egész évre 2 korona.

Butor-, üveg-, porcellán-, lámpa- és képkészítő raktár: Scherer M. Zombor, Kossuth Lajos-utca. Kárpitozott butorjavítás, képkeretelés és üvegezés. E szakmába vágó bármennemű munkák vidéken is elvállaltatnak.

Virágkoszorúk és csokrok, virágkosarak stb. a legmodernebbül és legolcsóbban készít **Goesser Antal** Rákóczi-ut 42. szám. — Telefonszám 129. — Diszoklevéllel kitüntetve.

Bittermann N. és Fia

könyvnyomdája

:: ZOMBOR, ::

a vármegye palotájában

Csinos és izléses nyomtatványok a legrövidebb idő alatt készülnek.

Községi nyomtatványokból nagy raktár.

Papir- és írószerek a bevásárlási áron.